

**Zasuwa miękouszczelniona
ze wskaźnikiem otwarcia**

**Soft wedge gate valve
with open indicator**

**Weichdichtender Keilchieber
mit Öffnenzeiger**



Na zdjęciu DN100

Dane techniczne:

długość zabudowy wg PN-EN 558-1: 2001
 zasuwą typu 2511 - szereg 14
 zasuwą typu 2502 - szereg 15
 połączenia kołnierzowe wg PN-EN 1092-2: 1999
 klasa szczelności - A
 ciśnienie robocze PN16
 temperatura czynnika do 120°C

Technical data:

face to face length acc. EN 558-1
 gate valve type 2511 - row 14
 gate valve type 2502 - row 15
 flanges acc. EN 1092-2
 leakproofness class - A
 working pressure PN16
 medium temperature up to 120°C

Technische Daten:

Baulänge nach EN 558-1
 Keilschieber Typ 2511 - Reihe 14
 Keilschieber Typ 2502 - Reihe 15
 Flanschbohrung nach EN 1092-2
 Dichtheitsklasse - A
 Betriebsdruck PN16
 Betriebstemperatur bis 120°C

Cechy konstrukcyjne:

O-Ringowe uszczelnienie trzpienia -
 "SUCHY GWINT" - wymienne pod ciśnieniem.
 Trzpień nierdzewny łożyskowany z walcowanym
 gwintem.
 Klin zawulkanizowany na całej powierzchni
 z wymienną nakrętką.
 Przelot prosty - bez gniazda.
 Wszystkie elementy są zabezpieczone
 przed korozją.
 Wykonanie standardowe:
**PN16, 120°C, EPDM,
 farba epoksydowa RAL5005 250µm,
 bez kółka ręcznego** (*).

**Atest higieniczny PZH
 Certyfikat CE**

Design features:

Spindle's gaskets O-ring - "DRY THREAD" -
 replaceable under pressure.
 Stainless steel spindle with rolled thread and
 bearing.
 Total surface rubbered wedge with replaceable
 spindle nut.
 Gate valve with full bore.
 All parts are protected against corrosion.

Standard execution:
**PN16, 120°C, EPDM,
 epoxide paint RAL5005 250µm,
 without handwheel** (*).

**Hygienic attest by PZH
 Certyfikat CE**

Ausführung:

Spindelabdichtung-O-Ring - "Trockengewinde" -
 unterdruckauswechselbar.
 Niro-Stahl Spindellager mit Walzgewinde.

Keil ummantelt mit Gummi.
 Spindelmutter - auswechselbar.
 Mit glattem und freien Durchgang.
 Alle Teile sind gegen Korrosion geschützt.

Standardausführung:
**PN16, 120°C, EPDM,
 Epoxyemalfarbe RAL5005 250µm,
 ohne Handrad** (*).

**Hygienisches Attest PZH
 Zertifikat CE**

Zastosowanie:

W instalacjach: ppoż, przemysłowych,
 wodociągowych, wody pitnej i innych płynach
 obojętnych chemicznie do odcinania przepływu.

Application:

In instalations: for water, potable water and other
 inert fluids to flow closing.

Anwendung:

In Betriebwasserinstallationen,
 Trinkwasserinstallationen und andere neutrale
 Flüssigkeiten zur Absperung des Durchflusses.

Montaż:

Montaż jest możliwy w zakresie: od pozycji poziomej
 do pozycji pionowej.

Assembly:

Assembly from horizontal to vertical position.

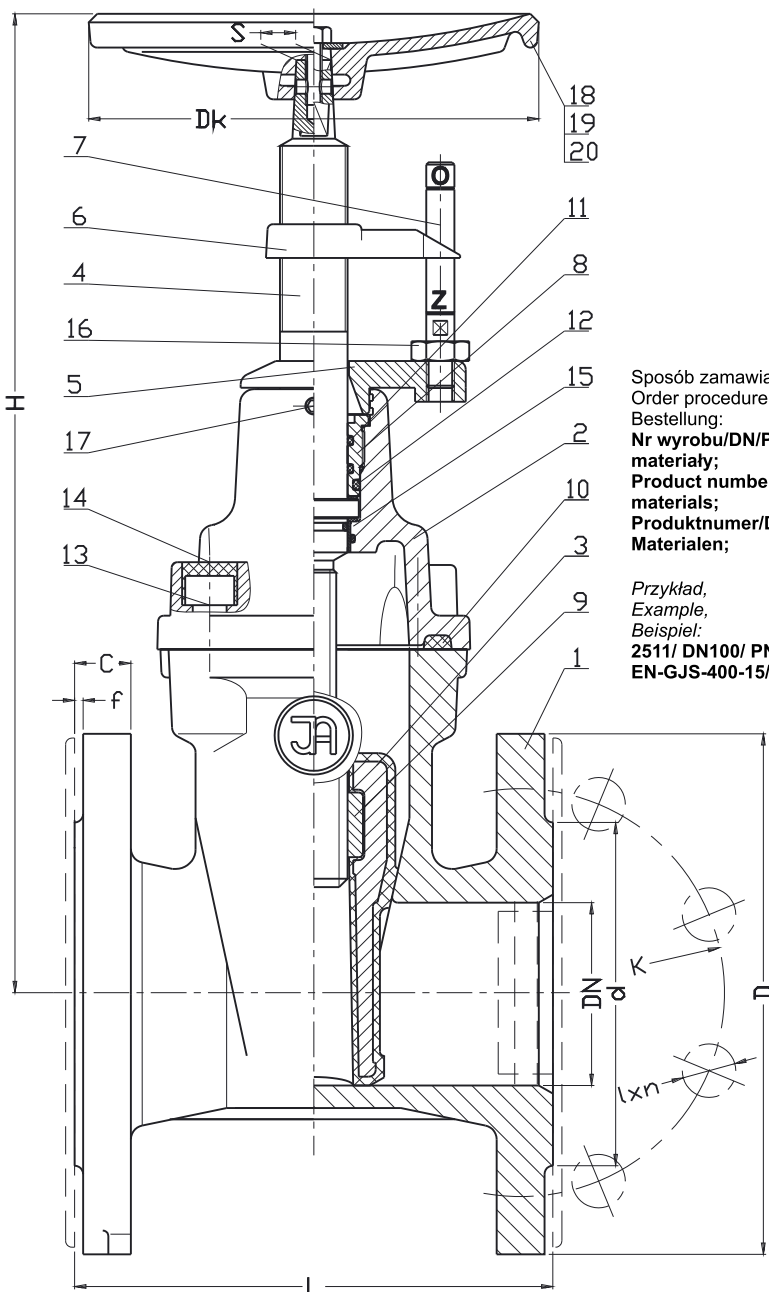
Montage:

Von horizontalen bis vertikalen Position moeglich.

* - możliwe inne wykonania

*- other executions on request

*- andere Versionen sind auch moeglich



Sposób zamawiania
Order procedure
Bestellung:
**Nr wyrobu/DN/PN/
materiały;
Product number/DN/PN/
materials;
Produktnummer/DN/PN/
Materialien;**

Przykład,
Example,
Beispiel:
**2511/ DN100/ PN16/
EN-GJS-400-15/ EPDM**

No.	Część, Part, Teil	Materiały, Materials, Materialien
1	Korpus Body Gehäuse	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2000
2	Pokrywa Bonnet Deckel	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2000
3	Klin Wedge Keil	Żeliwo szare, żeliwo sferoidalne EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 EN-GJS-400-15, PN-EN 1563:2000 Guma EPDM, PN-ISO 1629: 2005
4	Trzpień Spindle Spindel	X17CrNi16-2, Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
5	Łącznik Connector Konektor	Żeliwo szare EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000 Polietylen PN-EN ISO 1872-1:2000
6	Wskaźówka Hand Zeiger	Mosiądz PN-EN 1982:2002 Polietylen PN-EN ISO 1872-1:2000
7	Wskaźnik Indicator Anzeiger	Stal X20Cr13 PN-EN 10088-1:2007
8	Korek uszczelniający Packing cork Dichtungkork	Braz, Mosiądz PN-EN 1982:2002
9	Nakrętka trzpienia Spindle nut Spindelmutter	Braz, Mosiądz PN-EN 1982:2002
10	Uszczelka pokrywy Bonnet gasket Dichtung	Guma EPDM PN-ISO 1629: 2005
11	Pierścień O-Ring Seal O-Ring Dicht-O-Ring	Guma EPDM PN-ISO 1629: 2005
12	Pierścień O-Ring Seal O-Ring Dicht-O-Ring	Guma EPDM PN-ISO 1629: 2005
13	Śruba Screw Schraube	Stal Fe/Zn5, Stal nierdzewna PN-EN ISO 4762: 2006
14	Zasłepka śruby Screw stopper Schraubblende	Parafina
15	Podkładka Washer Unterlage	Polietylen PN-EN ISO 1872-1:2000
16	Nakrętka Nut Mutter	Stal Fe/Zn5, Stal nierdzewna PN-EN ISO 4032: 2004
17	Wkręt dociskowy Set screw Schraube	Stal nierdzewna PN-EN ISO 4027:2006
18	Kółko Wheel Rad	Żeliwo szare EN-GJL-250, PN-EN 1561:2000
19	Śruba Screw Schraube	Stal Fe/Zn5, Stal nierdzewna PN-EN ISO 4762: 2006
20	Podkładka Washer Unterlage	Stal Fe/Zn5, Stal nierdzewna PN-EN ISO 7093: 2002

DN	L 2511	L 2502	H	d	D	K PN16 (PN10)	I PN16 (PN10)	C	f	n PN16 (PN10)	Dk	□S	Masa Weight Gewicht 2511 [kg]	Masa Weight Gewicht 2502 [kg]
[mm]											-	[mm]	2511 [kg]	2502 [kg]
40	140	240	290	88	150	110	18	18	3	4	200	14	11,3	12,2
50	150	250	315	102	165	125	18	20	3	4	200	14	13,4	14,4
65	170	270	345	122	185	145	18	20	3	4	200	17	18,1	19,2
80	180	280	385	138	200	160	18	22	3	8 (4)	200	17	21,4	23,4
100	190	300	435	158	220	180	18	24	3	8	250	19	30,3	33,4
125	200	325	475	188	250	210	18	26	3	8	250	19	35,9	42,2
150	210	350	535	212	285	240	22	26	3	8	250	19	50	53,7
200	230	400	620	268	340	295	22	26	3	12 (8)	320	24	70,3	86,7
250	250	450	720	320	405	355 (350)	26 (22)	32	3	12	320	27	97,7	112,2
300	270	500	830	378	460	410 (400)	26 (22)	32	4	12	320	27	131,6	159

Ze względu na ciągły rozwój firmy zastrzegamy sobie prawo do modyfikacji produkowanych wyrobów.